Urschrift - Originale

GEMEINDE EPPAN
an der Weinstraße
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI APPIANO
sulla Strada del Vino
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ENTSCHEID
DER AMTSDIREKTOR

DETERMINA
IL DIRETTORE D'UFFICIO

Peter FELDERER

vom **11.11.2026** del

Nr.

im allgemeinen Register **746** nel registro generale

im Amtsregister 4.2_UMW_103 nel registro dell'Ufficio

P 09.03. MÜLLENTSORGUNG

P 09.03. SMALTIMENTO RIFIUTI

GEGENSTAND:

GEBÄUDE UND ANLAGEN – BEAUFTRAGUNG DER B&R SERVICE GMBH MIT DER DURCHFÜHRUNG DER REINIGUNGSDIENSTE IM WERTSTOFFHOF SOWIE MIT FLEXIBLEN REINIGUNGSEINSÄTZEN ZUR VERTRETUNG DES REINIGUNGSPERSONALS DES GEMEINDE-BAUHOFES FÜR DEN ZEITRAUM VOM 01.01.2027 BIS ZUM 31.12.2028

OGGETTO:

IMMOBILI ED IMPIANTI – INCARICO ALLA DITTA B&R SERVICE SRL CON IL SERVIZIO DI PULIZIA PRESSO IL CENTRO DI RICICLAGGIO E DI INTERVENTI FLESSIBILI DI PULIZIA IN SOSTITUZIONE DEL PERSONALE ADDETTO ALLE PULIZIE DEL CANTIERE COMUNALE PER IL PERIODO DAL 01.01.2027 AL 31.12.2028

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
B&R Service GmbH aus Bozen (BZ)	B&R Service Srl di Bolzano (BZ)

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	☒ zuständige Dienststelle	**Papierform**	☐ zuständige Dienststelle	Anzahl	____
	☒ Rechnungswesen		☐ Rechnungswesen	Anzahl	____
	☐		☐	Anzahl	____

Vorausgeschickt,

- dass der Wertstoffhof und der Gemeindebauhof zu den Einrichtungen der Gemeinde Eppan a.d.W. zählen;

- dass die Gemeindeverwaltung nicht über ausreichend personelle Ressourcen verfügt, den Reinigungsdienst im Wertstoffhof in Eigenregie ausführen zu können und es aus diesem Grund notwendig ist, für den Zeitraum von 01.01.2027 bis 31.12.2028 eine Firma mit dem Dienst zu beauftragen;

- dass die Reinigung im Wertstoffhof zweimal wöchentlich für eine Stunde erfolgen soll;

- dass der Reinigungsdienst im Gemeindebauhof durch die Mitarbeiter der Gemeinde durchgeführt wird und die Gemeindeverwaltung nicht über ausreichend personelle Ressourcen verfügt, den Dienst bei Abwesenheit des Gemeindepersonals abzudecken;

- dass es aus diesem Grund erforderlich ist, für den Zeitraum vom 01.01.2027 bis zum 31.12.2028 eine Reinigungsfirma mit der Durchführung flexibler Reinigungseinsätze zu beauftragen, um bei krankheits- oder urlaubsbedingten Abwesenheiten des gemeindeeigenen Reinigungspersonals die Kontinuität des Reinigungsdienstes im Gemeindebauhof sicherzustellen;

festgestellt,

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe bestehen;

Premesso

- che il Centro di Riciclaggio ed il Cantiere Comunale sono strutture del Comune di Appiano s.S.d.V.;

- che l'amministrazione comunale non dispone di risorse umane per poter effettuare il servizio di pulizia al Centro di Riciclaggio in amministrazione diretta e che, pertanto, si rende necessario affidare tale servizio a una ditta specializzata per il periodo dal 01.01.2027 al 31.12.2028;

- che si rende utile far eseguire la pulizia al Centro di Riciclaggio due volte alla settimana per un'ora;

- che il servizio di pulizia nel Cantiere Comunale viene garantito dai collaboratori del Comune e che l'amministrazione comunale non dispone delle risorse umane per la copertura del servizio in assenza del dipendente comunale;

- che, per tale motivo, si rende necessario affidare a una ditta specializzata, per il periodo dal 01.01.2027 al 31.12.2028, l'esecuzione di interventi di pulizia con modalità flessibili, al fine di garantire la continuità del servizio di pulizia presso il cantiere comunale in caso di assenza del personale comunale addetto alle pulizie per malattia o ferie;

constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- dass es auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe gibt;

- che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto;

- dass die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

- che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- dass für die gegenständliche Vergabe auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht wurden;

- che per il presente appalto l'ACP non ha pubblicato prezzi di riferimento sul proprio sito web;

- dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

- che per il presente appalto è stata accertata l'inesistenza di un interesse transfrontaliero certo;

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter € 150.000.- und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;

- che l'affidamento di lavori di importo inferiore a € 150.000.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a € 140.000.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von € 150.000.- bzw. € 140.000.- gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di € 150.000.- risp. € 140.000.-, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

- dass an drei Firmen eine Angebotsanfrage für die Durchführung des Reinigungsdienstes im Wertstoffhof und der Reinigung auf zeitlich flexibler Basis im Gemeindebauhof gestellt wurde, wobei der Zuschlagsempfänger des letzten, unmittelbar vor der gegenständlichen Vergabe getätigten Vergabeverfahrens unter Berücksichtigung des Zufriedenheitsgrades bei vorhergehenden Vertragsverhältnisses, sowie der Verlässlichkeit und dem erwarteten wirtschaftlichen und qualitativen Niveau, erneut eingeladen wurde;

- che tre ditte sono state invitate a presentare un'offerta per il servizio di pulizia nel Centro di Riciclaggio e della pulizia ad ore flessibili al Cantiere Comunale, invitando nuovamente l'aggiudicatario dell'ultima procedura, effettuata immediatamente prima della presente procedura, tenendo conto del grado di soddisfazione dei precedenti rapporti contrattuali, nonché dell'affidabilità e del livello economico e qualitativo previsto;

- dass innerhalb der festgelegten Frist folgende Angebote eingegangen sind:

- che entro il termine stabilito sono state presentate le seguenti offerte:

B&R Service GmbH/ Srl aus Bozen/ di Bolzano (BZ):
Stundenpreis von / prezzo ad ora di
€ 24,00 zzgl. 22% MwSt. / esclusa 22% IVA

CSS AG / Spa aus Leifers / di Laives (BZ):
Stundenpreis von / prezzo ad ora di
€ 25,00 zzgl. 22% MwSt. / esclusa 22% IVA

- dass folgende Firma kein Angebot abgegeben hat: Eco Clean GmbH;

- che la seguente ditta non ha presentato un'offerta: Eco Clean Srl;

- dass das Angebot der Firma B&R Service GmbH das wirtschaftlich günstigere ist;

- che l'offerta della ditta B&R Service Srl è quella economicamente più vantaggiosa;

- dass für die Durchführung des Reinigungsdienstes im Wertstoffhof ein jährlicher Aufwand von ca. 104 Stunden und für die Vertretung des Reinigungspersonals im Gemeindebauhof ein jährlicher Aufwand von ca. 110 Stunden veranschlagt wird, woraus sich auf Grundlage des angebotenen Stundenpreises ein Gesamtbetrag von 10.272,00 € zzgl. MwSt. für den gesamten Beauftragungszeitraum (2 Jahren) ergibt;

- dass der EPV die Angemessenheit des Preises und des Angebots der Firma B&R Service GmbH vom 15.10.2026 überprüft und bestätigt hat;

- dass die Vorgangsweise der Vergabe gemäß ANAC-Leitlinie Nr. 4 durchgeführt wurde;

- dass die Art. 48 (allgemeine Regelung) und Art. 49 (Rotationsgrundsatz der Vergaben) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 beachtet wurden;

- dass der zuständige Sachbearbeiter die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig vom 24.09.2026 bis 22.01.2027 überprüft hat;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

nach Einsichtnahme

- in das Angebot vom 26.10.2026 der Firma B&R Service GmbH (BZ), eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, über den Betrag von € 10.272,00 zzgl. 22% MwSt.;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2026-2028;

- che per lo svolgimento del servizio di pulizia presso il Centro di Riciclaggio si stima un fabbisogno annuo di circa 104 ore e per la sostituzione del personale addetto alle pulizie presso il cantiere comunale un fabbisogno annuo di circa 110 ore, per un importo complessivo di 10.272,00 € più IVA per l'intero periodo di affidamento di due anni, calcolato sulla base del prezzo orario offerto;

- che il RUP ha verificato e confermato l'adeguatezza e la congruità dei prezzi dell'offerta della ditta B&R Service Srl del 15.10.2026;

- che il procedimento di appalto è stato effettuato ai sensi della linea guida ANAC n. 4;

- che gli art. 48 (disciplina comune) e 49 (principio di rotazione degli affidamenti) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 sono stati considerati;

- che l'incaricato addetto ha verificato la regolarità contributiva dell'appaltatore tramite la richiesta dell'adeguato certificato cumulativo DURC, valido dal 24.09.2026 fino al 22.01.2027;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026, 2027 e 2028, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

visto

- l'offerta del 26.10.2026 della ditta B&R Service Srl (BZ) tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, per l'importo di € 10.272,00 esclusa 22% IVA;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

FASST
DER AMTSDIREKTOR
DEN ENTSCHEID

IL DIRETTORE D'UFFICIO
DETERMINA

1. in Annahme des über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol eingegangenen Angebotes vom 26.10.2026 die Firma B&R Service GmbH aus Bozen (BZ) mit der Durchführung der Reinigungsdienste im Wertstoffhof sowie mit flexiblen Reinigungseinsätzen zur Vertretung des Reinigungspersonals des Gemeindebauhofes für den Zeitraum vom 01.01.2027 bis zum 31.12.2028 für den Stundenpreis von € 28,06 inkl. 22% MwSt. zu beauftragen;

2. für den Reinigungsdienst im Wertstoffhof in den Jahren 2027 und 2028 jährlich einen geschätzten Betrag von € 2.918,24 inkl. 22% MwSt. zu verpflichten, für den Gesamtbetrag von € 5.836,48 inkl. 22% MwSt. für den gesamten Beauftragungszeitraum;

3. für die Abdeckung des Reinigungsdienstes auf zeitlich flexibler Basis im Gemeindebauhof in den Jahren 2027 und 2028 jährlich einen geschätzten Betrag von € 3.086,60 inkl. 22% MwSt. zu verpflichten, für den Gesamtbetrag von € 6.173,20 inkl. 22% MwSt. für den gesamten Beauftragungszeitraum;

4. den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;

5. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, 2. Absatz, Buchstabe d) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, in geltender Fassung, zu erteilen;

6. die Gesamtausgabe auf nachfolgenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlages wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:

1. di incaricare la ditta B&R Service Srl di Bolzano (BZ) in accettazione dell'offerta del 26.10.2026, pervenuta tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige con il servizio di pulizia presso il centro di riciclaggio e di interventi flessibili di pulizia in sostituzione del personale addetto alle pulizie del cantiere comunale per il periodo dal 01.01.2027 al 31.12.2028 per il prezzo orario di € 28,06 incl. 22% IVA;

2. di impegnare per il servizio di pulizia al Centro di Riciclaggio negli anni 2027 e 2028 per un importo annuale stimato di € 2.918,24 incl. 22% IVA, per l'importo totale di € 5.836,48 incl. 22% IVA per l'intero periodo di affidamento;

3. di impegnare un importo annuale stimato di € 3.086,60 incl. 22% IVA per la copertura del servizio di pulizia nel Cantiere Comunale a ore flessibili negli anni 2027 e 2028, per l'importo totale di € 6.173,20 incl. 22% IVA per l'intero periodo di affidamento;

4. di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

5. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3, 2° comma, lettera d) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti nella versione vigente;

6. di impegnare la spesa complessiva sui seguenti capitoli del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

RECYCLINGHOF Müllabfuhrdienst - Hilfsdienste für den Betrieb der Körperschaft	Kostenstelle / centro di costo: 90301 Kapitel / Artikel	**09031.03.21300**	CENTRO DI RICICLAGGIO Rifiuti - servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente capitolo / articolo
	Verpflichtung / Impegno	**1710 / 2027**	
Grundlage		2.392,00 €	Imponibile
MwSt.		22 %	IVA
Gesamtsumme		**2.918,24 €**	Totale

GEMEINDEBAUHOF Verkehrswesen und Infrastrukturen - Hilfsdienste für den Betrieb der Körperschaft	Kostenstelle / centro di costo: 100503 Kapitel / Artikel	**10051.03.21300**	capitolo / articolo	CANTIERE COMUNALE Viabilità e infrastrutture stradali - servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente
	Verpflichtung / Impegno **1710 / 2027**			
Grundlage		2.530,00 €		Imponibile
MwSt.		22 %		IVA
Gesamtsumme		**3.086,60 €**		Totale

RECYCLINGHOF Müllabfuhrdienst - Hilfsdienste für den Betrieb der Körperschaft	Kostenstelle / centro di costo: 90301 Kapitel / Artikel	**09031.03.21300**	capitolo / articolo	CENTRO DI RICICLAGGIO Rifiuti - servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente
	Verpflichtung / Impegno **1710 / 2028**			
Grundlage		2.392,00 €		Imponibile
MwSt.		22 %		IVA
Gesamtsumme		**2.918,24 €**		Totale

GEMEINDEBAUHOF Verkehrswesen und Infrastrukturen - Hilfsdienste für den Betrieb der Körperschaft	Kostenstelle / centro di costo: 100503 Kapitel / Artikel	**10051.03.21300**	capitolo / articolo	CANTIERE COMUNALE Viabilità e infrastrutture stradali - servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente
	Verpflichtung / Impegno **1710 / 2028**			
Grundlage		2.530,00 €		Imponibile
MwSt.		22 %		IVA
Gesamtsumme		**3.086,60 €**		Totale

7. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 30 Tage ab Erhalt der Rechnungen vorzusehen;

8. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

* * * * *

7. di prevedere il pagamento esigibile entro 30 giorni dalla ricezione delle fatture, ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;

8. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER AMTSDIREKTOR

IL DIRETTORE D'UFFICIO

Peter FELDERER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L);

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L);

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	RF7iP4qL/ xeOWTn8ZlHGUZ3HMAuJ2F1+ZvSLrRvn5lU= Peter Felderer	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	sGZzW+m3r/Z0AVKdTnQ8EetcScs/ Dbp18V4KShPz6XY= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

Der Amtsdirektor **Il Direttore d'ufficio**

Peter FELDERER

Digital signiertes Dokument ***Documento firmato tramite firma digitale***

Veröffentlicht am 11.11.2026 Pubblicato il 11.11.2026